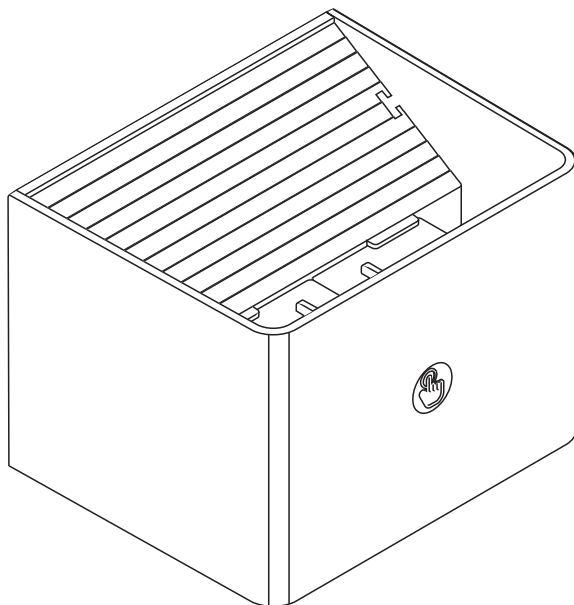




MIRI

instrukcja do produktów o numerach katalogowych:
331434; 331441

Sanico Electronics Polska Sp. z o.o., ul. Okólna 45, 05-270 Marki
sanico@sanico.com.pl; www.sanico.com.pl
tel. +48 22 744 20 50

Zapoznaj się z instrukcją. Zachowaj do wykorzystania w przyszłości.

- PL - **PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE**

Wyrób przeznaczony do stosowania w gospodarstwach domowych i ogólnego przeznaczenia. Produkt użytkować wewnątrz pomieszczeń.

MONTAŻ I BEZPIECZEŃSTWO

Przed przystąpieniem do montażu zapoznać się z instrukcją. Schemat montażu: patrz ilustracje. Lampa wyposażona jest w magnesy. Można po prostu przyczepić ją do metalowej powierzchni lub przy pomocy dołączonej blaszki zamocować na dowolnej powierzchni. Blaszkę przyklej przy pomocy taśmy dwustronnej do miejsca, w którym chcesz zamocować lampę, a następnie lampę zamocuj do blaszki wbudowanymi magnesami.

Urządzenie i jego akcesoria nie są zabawkami.

Nie dawaj ich do zabawy małym dzieciom, ponieważ mogą one zrobić krzywdę sobie lub innym lub uszkodzić urządzenie. Urządzenie, wszystkie jego części oraz akcesoria należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.

Nie instaluj lampy w miejscach o wysokiej wilgotności, takich jak np. łazienki. Używaj wyłącznie ładowarki o parametrach wskazanych w niniejszej instrukcji. Brak ładowarki w zestawie.

Nigdy nie dotykaj produktu ani przewodów elektrycznych mokrymi rękami. W przypadku uszkodzenia przewodu lub innych elementów elektrycznych natychmiast odłącz ładowarkę od zasilania i skontaktuj się z wykwalifikowanym elektrykiem. Niedopuszczalne jest użytkowanie wyrobu uszkodzonego lub niekompletnego. Urynek patrzania bezpośrednio w źródło światła. Może to doprowadzić do uszkodzenia wzroku. Zainstaluj oświetlenie w stabilnym miejscu, aby uniknąć przewrócenia, upadku lub poluzowania. Nieastosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych.

CECHY FUNKCJONALNE

Lampa ładowana poprzez port USB-C. Kabel USB w zestawie. Brak ładowarki w zestawie – dokup osobno. Zalecana ładowarka 5V DC 1A.

Lampa wyposażona jest w czujnik ruchu. Aby włączyć lampę przełącz włącznik znajdujący się obok czujnika na „ON”. Lampa będzie świeciła się stale. Aby aktywować czujnik ruchu przełącz włącznik na „AUTO”. Lampa zapali się po wykryciu ruchu i zgaśnie, gdy ruch ustanie.

Czujnik wykrywa ruch włączając w mroku. W celu wyłączenia lampy przełącznik włącznik na „OFF”.

Dotknięcie przycisku na froncie lampy powoduje zmianę barwy (3000-4000-6400K).

Przytrzymanie przycisku zwiększa lub zmniejsza moc świecenia.

Wygodne mocowanie lampy na magnes sprawia, że łatwo ją zdjąć w celu naładowania akumulatora.

ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA

Konservację wykonuj przy odłączonym zasilaniu po wystąpieniu wrobu. Regularnie czyść. Nie używaj chemicznych środków czyszczących. Regularnie sprawdzaj czy produkt nie jest uszkodzony. Nie zakrywaj wrobu. Zapewnij swobodny dostęp powietrza. Wyrób może nagrzewać się do podwyższonej temperatury. Podczas konserwacji używaj rękawic ochronnych, aby uniknąć skaleczeń na ewentualnych ostrych krawędziach lub uszkodzonych elementach.

CHRONA ŚRODOWISKA *

Dbaj o czystość i środowisko. Należy segregować odpady poopakowaniowe. Oznakowanie wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyróbów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Informacje na temat punktów zbierania/odbioru udzielają władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zwróć uwagę, że wyrób może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Powyższe zasady dotyczą obszaru Unii Europejskiej. W przypadku innych państw należy stosować prawne regulacje obowiązujące w danym kraju. Zalecamy kontakt z dystrybutorem naszego wrobu na danym obszarze.

- CZ - **URČENÍ / POUŽITÍ**

Wyrób určený pro použití v domácnosti nebo k podobnému použití. Wyrób je určen pro vnitřní použití.

INSTALACE A BEZPEČNOST

Před zahájením montáže si prosím přečtěte pokyny. Montážní schéma: viz obrázky.

Lampa je vybavena magnety. Můžete jej jednoduše připevnit na kovový povrch nebo pomocí přiložené desky připevnit na jakýkoli povrch. Pomocí oboustranné pásky připevněte desku na místo, kam chcete lampu namontovat, a poté lampu připevněte k desce pomocí vestavěných magnetů.

Zařízení a jeho příslušenství nejsou hračky. Protože by mohly ublížit sobě nebo ostatním nebo poškodit zařízení. Udržujte zařízení, všechny jeho části a příslušenství mimo dosah malých dětí.

Neinstalujte lampu na místa s vysokou vlhkostí, jako jsou koupelny. Používejte pouze nabíječku s parametry uvedenými v tomto návodu. Bez nabíječky.

Nikdy se nedotýkejte výrobku ani elektrických kabelů mokřými rukama. Pokud dojde k poškození kabelu nebo jiných elektrických součástí, okamžitě odpojte nabíječku od zdroje napájení a kontaktujte kvalifikovaného elektrikáře. Je nepřijatelné používat poškozený nebo nekompletní výrobek.

Nedívejte se přímo do zdroje světla. To může mít za následek poškození zraku.

Nainstalujte osvětlení na stabilní místo, aby se zabránilo převrácení, pádu nebo uvolnění. Nedodržení doporučení v této příručce může mít za následek například požár, popáleniny, úraz elektrickým proudem, fyzické zranění a jiné materiální i nemateriální škody.

FUNKČNÍ VLASTNOSTI

Lampa se nabíjí přes USB-C port. USB kabel součástí balení. Nabíječka není součástí dodávky – lze zakoupit samostatně. Doporučená nabíječka 5V DC 1A.

Lampa je vybavena pohybovým senzorem. Chcete-li lampu rozsvítit, přepněte přepínač vedle senzoru do polohy „ON”. Lampa bude trvale svítit. Chcete-li aktivovat snímač pohybu, přepněte přepínač do polohy „AUTO”. Lampa se rozsvítí, když je detekován pohyb, a zhasne, když se pohyb zastaví. Senzor detekuje pohyb pouze ve tmě. Chcete-li lampu vypnout, přepněte spínač do polohy „OFF”.

Dotykiem tlačítka na přední straně lampy změňte barvu (3000-4000-6400K). Podržení tlačítka zvýšíte nebo snížíte intenzitu světla. Praktický magnetický držák lampy usnadňuje výjmutí a nabíjení baterie.

POKYNY K PROVOZU/ ÚDRŽBA

Údržbu provádějte s odpojeným napájením po vychladnutí produktu. Čistěte pravidelně. Nepoužívejte chemické čisticí prostředky. Výrobek pravidelně kontrolujte, zda není poškozen. Výrobek nezakrývejte. Zajistěte volný přístup vzduchu. Výrobek se může zahřát na zvýšené teploty.

Při údržbě použijte ochranné rukavice, abyste se vyhnuli popáleninám na případných ostrých hranách nebo poškozených součástech.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ *

Dběte o čistou a životní prostředí. Doporučujeme třídění pobalových odpadků.

Toto značení poukazuje na nutnost sběru tříděného opotřebeného elektro zboží. Takto označené výrobky nelze vyhadzovat spolu s jinými odpady, nedodržení tohoto zákazu bude trestáno pokutou. Tyto výrobky mohou být lidskému zdraví škodlivé, musí být zvlášť zpracovávány, užitkovány, ničeny. Informace o místech sběru takových produktů poskytují místní úřady anebo prodejce tohoto zboží. Spotřebené zboží může být také předáno prodejci, v případě nákupu nového produktu v množství nikoliv větším nežli nové zboží téhož druhu. Výše uvedená pravidla se týkají oblasti Evropské unie. V jiných státech je nutno držet se předpisů tam platných. V dané oblasti doporučujeme kontakt s distributorem daného výrobku.

- DE - **VERWENDUNG / ANWENDUNG**

Produkt für die Verwendung in Haushalten und zur allgemeinen Verwendung. Das Produkt ist für den Innenbereich bestimmt.

INSTALLATION UND SICHERHEIT

Bitte lesen Sie die Anleitung, bevor Sie mit der Montage beginnen. Montageschema: siehe Abbildungen.

Die Lampe ist mit Magneten ausgestattet. Sie können es einfach an einer Metalloberfläche befestigen oder die mitgelieferte Platte verwenden, um es auf einer beliebigen Oberfläche zu montieren. Befestigen Sie die Platte mit doppelseitigem Klebeband an der Stelle, an der Sie die Lampe montieren möchten, und befestigen Sie die Lampe anschließend mit den integrierten Magneten an der Platte. Das Gerät und das Zubehör sind kein Spielzeug. Lassen Sie kleine Kinder nicht damit spielen, da sie sich oder andere verletzen oder das Gerät beschädigen könnten. Bewahren Sie das Gerät sowie alle Teile und Zubehör außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf.

Installieren Sie die Lampe nicht an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit, wie zum Beispiel Badezimmer. Verwenden Sie nur ein Ladegerät mit den in dieser Anleitung angegebenen Parametern. Kein Ladegerät enthalten. Berühren Sie das Produkt oder die Stromkabel niemals mit nassen Händen. Wenn das Kabel oder andere elektrische Komponenten beschädigt sind, trennen Sie das Ladegerät sofort von der Stromversorgung und wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker. Die Verwendung eines beschädigten oder unvollständigen Produkts ist nicht zulässig. Vermeiden Sie den direkten Blick in die Lichtquelle. Dies kann zu Augenschäden führen. Installieren Sie die Beleuchtung an einem

stabilen Ort, um ein Umkippen, Herunterfallen oder Lösen zu vermeiden.

Die Nichtbeachtung der Empfehlungen in diesem Handbuch kann beispielsweise zu Feuer, Verbrennungen, Stromschlag, Körperverletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen.

FUNKTIONELLE MERKMALE

Das Aufladen der Lampe erfolgt über einen USB-C Anschluss. USB-Kabel im Lieferumfang enthalten. Ladegerät nur im Lieferumfang enthalten – separat erhältlich. Empfohlenes Ladegerät: 5 V DC, 1 A. Die Lampe ist mit einem Bewegungssensor ausgestattet. Um die Lampe einzuschalten, schalten Sie den Schalter neben dem Sensor auf „ON“. Die Lampe bleibt dauerhaft an. Um den Bewegungssensor zu aktivieren, schalten Sie den Schalter auf „AUTO“. Die Lampe schaltet sich ein, wenn eine Bewegung erkannt wird, und aus, wenn die Bewegung aufhört. Der Sensor erkennt Bewegungen nur bei Dunkelheit. Um die Lampe auszuschalten, schalten Sie den Schalter auf „OFF“.

Durch Berühren der Taste auf der Vorderseite der Lampe ändert sich die Farbe (3000-4000-6400K). Durch Gedrückthalten der Taste wird die Lichtintensität erhöht oder verringert. Die praktische magnetische Lampenhalterung ermöglicht ein einfaches Abnehmen zum Laden des Akkus.

BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG

Führen Sie Wartungsarbeiten bei abgeschalteter Stromversorgung durch, nachdem das Produkt abgeklüftet ist. Regelmäßig reinigen. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel.

Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen. Decken Sie das Produkt nicht ab. Sorgen Sie für freien Luftzugang. Das Produkt kann sich auf erhöhte Temperaturen erhitzen. Tragen Sie bei der Wartung Schutzhandschuhe, um Schnitte an möglichen scharfen Kanten oder beschädigten Bauteilen zu vermeiden.

UMWELTSCHUTZ *

Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsbahlfälle. Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Wiederherstellung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Unschildlichmachung. Auf diese Weise markierte Produkte müssen einem Sammelpunkt von gebrauchten elektrischen oder elektronischen Geräten zugeführt werden. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erteilen die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die der neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

- EE -

EESMÄRK / RAKENDUS

Seade mõeldud ärakasutamiseks elamumajanduses ja üldseesmärkideks. Toode on mõeldud kasutamiseks siseruumides.

PAIGALDAMINE JA OHUTUS

Enne kokkupaneku alustamist lugege juhiseid.

Montaažiskeem: vaata jooniseid.

Lamp on varustatud magnetitega. Saate selle lihtsalt metallpinnale kinnitada või kasutada kaasasolevat plaati mis tahes pinnale kinnitamiseks. Kasutage kahepoolset teipi, et kinnitada plaat kohta, kuhu soovite lambi paigaldada, ja seejärel kinnitage lamp plaadile, kasutades sisseehitatud magnetide.

Seade ja selle tarvikud ei ole märgustatud. Ärge laske väikestel lastel nendega mängida, sest nad võivad endale või teistele vigade teha või seadet kahjustada. Hoidke seadet, kõiki selle osi ja tarvikuid väikelastele kättesaamatus kohas.

Ärge paigaldage lampi kõrge õhuniiskusega kohtadesse, näiteks vannituppa. Kasutage ainult selles juhendis näidatud parameetritega laadijaid. Laadijad kaenas pole.

Ärge kunagi puudutage toodet ega elektrijuhtmeid märgade kätega. Kui juhe või muud elektrilised komponendid on kahjustatud, ühendage laadija kohe vooluvõrgust lahti ja võtke ühendust kvalifitseeritud elektrikuga. Kahjustatud või mittekompaktse toote kasutamine on vastuvõetamatu.

Vältige otse valgusallikasse vaatamist. See võib põhjustada silmakahjustusi.

Paigaldage valgustus stabiilsesse kohta, et vältida ümberkukkumist, kukkumist või lahtitulekut.

Selle juhendi soovitude eiramine võib põhjustada näiteks tulekahju, põletusi, elektrilöögi, kehavigastusi ning mudi materiaalseid ja mittemateriaalseid kahjusid.

FUNKTSIONAALSED OMADUSED

Lampi laetakse USB-C pordi kaudu. USB kaabel kaasas. Laadija ei kuulu komplekti – osta eraldi. Soovitatav laadija 5V DC 1A.

Lamp on varustatud liikumisanduriga. Lambi sisselülitamiseks lülitage anduri kõrval olev lüliti asendisse "ON". Lamp jääb pidevalt põlema. Liikumisanduri aktiveerimiseks lülitage lüliti asendisse "AUTO". Lamp süttib liikumise tuvastamisel ja kustub, kui liikumine peatub.

Andur tuvastab liikumise ainult pimedas. Lambi väljalülitamiseks lülitage lüliti asendisse "OFF". Lambi esiküljel oleva nupu puudutamine muudab värvi (3000-4000-6400K). Nupu all hoidmine suurendab või vähendab valguse intensiivsust.

Mugava magnetilise lambikinnituse abil on aku laadimiseks lihtne eemaldada.

EKSPLUATATSIOONILISED / HOOLDUS

SOOVIKUSED

Pärast toote jahtumist tehke hooldust lahti ühendatud toiteallikaga. Puhastage regulaarselt. Ärge kasutage keemilisi puhastusvahendeid. Kontrollige toodet regulaarselt kahjustuste suhtes. Ärge katke toodet. Tagada vaba juurdepääs õhule. Toode võib kuumeneda kõrgetemperatuurini. Kasutage hoidmise ajal kaitsekindaid, et vältida lõikeid võimalikele teravatele servadele või kahjustatud komponentidele.

KEKKONNAKAITSE *

Hoolitse puhtuse ja keskkonna eest. Soovitame pakendijäätmete segregatsiooni. See märgistus näitab vajadust eraldi koguda ärakasutatud elektril- ja elektroonikaseadmeid. Tooted sel viisil märgistatud, trahvi ähvardusel, ei tohi väljavisata tavaliisse prügikasti koos muude jäätmetega. Sellised tooted võivad olla kahjulikud keskkonnale ja inimeste tervisele, nad nõuavad erilist ümberõõtelmist / taaskasutamist / ringlussevõtu / kõrvaldamist.

Tooted sel viisil märgistatud peavad olema ära antud kasutatud elektriseadmete või elektroonikaseadmete kogumiskontaineri. Teavet kogumiskontainerite/vastuvõtmise kohtade kohta saavad anda kohaliku omavalitsus võimud või selliste seadmete edasimüüjad. Kasutatud seadmeid võib tagastada ka müüjale, juhul, kui ostatevat kogus uusi tooteid ei ole suurem, kui ostatevat samalaadi uusi seadmeid oma kogusega on vastavuses. Ülevälpool toodud reeglid kehtivad Euroopa Liidu piirkonnas. Teiste riikide puhul tuleks kasutusele võtta kohalikke õigusakte, mis kehtivad antud riigis. Me soovime teid ühendust võtta oma toote turustajaga teie piirkonnas.

- FI -

TARKOITUKSET / SOVELLUTUKSET

Tuote on tarkoitettu talous - ja yleiskäyttöön. Tuote on tarkoitettu sisäkäyttöön.

ASENNUS JA TURVALLISUUS

Lue ohjeet ennen kokoamisen aloittamista. Asennuskaavio: katso kuvat. Valaisin on varustettu magneeteilla. Voit kiinnittää sen yksinkertaisesti metallipintaan tai käyttää mukana tulevaa levyä asentaaksesi sen mille tahansa pinnalle. Kiinnitti levy kaksipuolisia teipillä paikoittain, johon haluat kiinnittää lampun, ja kiinnitti sitten lampun levyyn sisänsäkkäennetuilla magneeteilla. Laite ja sen lisävarusteet eivät ole leluja. Älä anna pienten lasten leikkiä niillä, koska he voivat vahingoittaa itseään tai muita tai vahingoittaa laitteita. Pidä laite, kaikki sen osat ja lisävarusteet poissa pienten lasten ulottuvilta. Älä asenna lampua paikkoihin, joissa on korkea kosteus, kuten kylpyhuoneeseen. Käytä vain laturia, jonka parametrit ovat tässä oppaassa ilmoitettut. Ei laturia mukana. Älä koskaan kosketa tuotetta tai sähköjohtoja märin käsin. Jos johto tai muut sähkökomponentit ovat vaurioituneet, irrota laturi välittömästi virtalähteestä ja ota yhteyttä valtuutettuun sähköasentajaan. Ei ole hyväksyttävää käyttää vaurioitunutta tai epätäydellistä tuotetta. Vältä katsomasta suoraan valonlähteeseen. Tämä voi aiheuttaa silmävaurioita. Asenna valaistus vakaaseen paikkaan välttääksesi kaatumisen, putoamisen tai irtoamisen.

Tämän oppaan suositusten noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa esimerkiksi tulipalon, palovammoja, sähköiskun, fyysisen vamman ja muita aineellisia ja aineettomia vahinkoja.

TOIMINNALLISET OMINAISUUDET

Lampun lataaan USB-C-portin kautta. USB-kaapeli mukana. Laturi ei sisälly - ostettava erikseen. Suositeltu laturi 5V DC 1A. Valaisin on varustettu liiketunnistimella. Sytytä lampun kääntämällä anturin vieressä oleva kytkin asentoon "ON". Lampun palaa jatkuvasti. Aktiivio liikutunnistin kääntämällä kytkin asentoon "AUTO". Lampun syytty, kun liikettä havaitaan, ja sammuu, kun liike pysähtyy. Anturi havaitsee liikkeen vain pimeässä. Sammuta lampun kääntämällä kytkin asentoon "OFF". Lampun etuosassa olevan painikkeen koskettaminen muuttaa väriä (3000-4000-6400K). Painikkeen pitäminen painettuna lisää tai vähentää valon voimakkuutta. Kätevä magneettisen lampun kiinnityksen ansiosta se on helppo irrottaa auki lataamista varten. KÄYTTÖSUOSITUKSET / HUOLTO Suorita huolto katkaistuna virtalähteestä, kun tuote on jäähtynyt. Puhdista säännöllisesti. Älä käytä kemiallisia puhdistusaineita. Tarkista tuote

säännöllisesti vaurioiden varalta. Älä peitä tuotetta. Varmista ilman vapaa pääsy. Tuote voi kuumentua korkeisiin lämpötiloihin.

Käytä suojakäsineitä huollon aikana välttääksesi villojta mahdollisiin teräviin reunoihin tai vahingoittuneisiin osiin.

YMPÄRISTÖNSUOJELU *

Pidä huolta ympäristöstä. Suosittelemme lajittelemaan pakkauksen purun jälkeisiä jätteitä. Tämä merkitä tarkoitaa sitä, että kuluneet sähkölaitteet on kierrätettävä. Näin merkityt laitteita ei saa heittää talousjätteiden joukkoon saton uhalli. Tällaiset tuotteet saattavat olla haitallisia ympäristölle ja terveydelle sekä vaativat erityistä käsittelyä, talteenotto-, kierrätys- tai hävitysmenetelmää. Näin merkityt tuotteet on luovutettava kuluneiden sähkölaitteiden keräyspaikkaan. Paikallisviranomaiset tai samantyyppisten tuotteiden toimittajat antavat tietoa keräyspaikoista. Kuluneita laitteita voidaan myös palauttaa myyjälle korkeintaan samassa määrin, kuin ostettava uusi samankaltainen tuote. Yllä mainitut säännöt ovat voimassa Euroopan unionin alueella. Muissa maissa on noudatettava kansallisia lainmääräyksiä. Suosittelemme ottamaan yhteyttä aluekohtaiseen jälleenmyyjäämme.

- GB -

INTENDED USE / APPLICATION

Product designed for the use in households and for other similar general applications. The product is for indoor use.

INSTALLATION AND SAFETY

Before starting assembly, read the instructions. Assembly diagram: see illustrations.

The lamp is equipped with magnets. You can simply attach it to a metal surface or use the included plate to mount it on any surface. Stick the plate with double-sided tape to the place where you want to mount the lamp, and then attach the lamp to the plate with the built-in magnets.

The device and its accessories are not toys. Do not let small children play with them, as they may hurt themselves or others or damage the device. The device, all of its parts and accessories should be stored out of the reach of small children.

Do not install the lamp in places with high humidity, such as bathrooms. Only use a charger with the parameters indicated in this manual. Charger not included.

Never touch the product or electrical wires with wet hands. In the event of damage to the cable or other electrical components, immediately disconnect the charger from the power supply and contact a qualified electrician. It is unacceptable to use a damaged or incomplete product.

Avoid looking directly at the light source. This may result in eye damage.

Install the lighting in a stable location to avoid tipping over, falling or coming loose.

Failure to follow the instructions in this manual may result in, for example, fire, burns, electric shock, physical injury and other material and non-material damage.

FUNCTIONAL FEATURES

The lamp is charged via the USB-C port. USB cable included. No charger included - purchase separately. Recommended charger 5V DC 1A. The lamp is equipped with a motion sensor. To turn on the lamp, switch the switch next to the sensor to "ON". The lamp will light up constantly. To activate the motion sensor, switch

the switch to "AUTO". The lamp will light up when motion is detected and turn off when motion stops. The sensor detects motion only in the dark. To turn off the lamp, switch the switch to "OFF".

Touching the button on the front of the lamp changes the color (3000-4000-6400K). Holding the button increases or decreases the light intensity.

Convenient magnetic mounting of the lamp makes it easy to remove it to charge the battery.

USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE

Perform maintenance with the power disconnected after the product has cooled down. Clean regularly. Do not use chemical cleaning agents. Check the product regularly for damage. Do not cover the product. Provide free access to air. The product can heat up to an elevated temperature. Use protective gloves during maintenance to avoid cuts on any sharp edges or damaged elements.

ENVIRONMENTAL PROTECTION *

Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended. This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutralising. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

- HR -

NAMENA / UPOTREBA

Proizvod namenjen korišćenju u domaćinstvu i za opštu primenu. Proizvod je za unutarnju upotrebu.

INSTALACIJA I SIGURNOST

Prije početka sastavljanja pročitajte upute.

Dijagram montaže: vidi ilustracije.

Svjetiljka je opremljena magnetima. Možete ga jednostavno pričvrstiti na metalnu površinu ili upotrijebiti priloženu ploču za postavljanje na bilo koju površinu. Dvostranom ljepljivom trakom pričvrstite ploču na mjesto gdje želite montirati lampu, a zatim pomoću ugrađenih magneta pričvrstite lampu na ploču.

Uređaj i njegova dodatna oprema nisu igračke. Ne dopustite maloj djeci da se igraju s njima jer mogu ozlijediti sebe ili druge ili oštetiti uređaj. Držite uređaj, sve njegove dijelove i pribor izvan dohvata male djece.

Ne postavljajte svjetiljku na mjesta s visokom vlažnošću, kao što su kupaoćene. Koristite samo punjač s parametrima navedenim u ovom priručniku. Nije uključen punjač.

Nikada ne dirajte proizvod ili električne kablove mokrim rukama. Ako su kabel ili druge električne komponente oštećeni, odmah isključite punjač iz struje i obratite se kvalificiranom električaru. Neprihvatljivo je koristiti oštećen ili nepotpun proizvod.

Izbjegavajte gledati izravno u izvor svjetla. To može dovesti do oštećenja oka.

Postavite rasvjetu na stabilno mjesto kako biste izbjegli prevrtanje, pad ili olabavljenje. Nepoštivalje preporuka u ovom priručniku može

rezultirati, primjerice, požarom, opeklinama, električnim udarom, fizičkim ozljedama i drugom materijalnom i nematerijalnom štetom.

FUNCTIONALNE OSOBINE

Lampa se puni preko USB-C priključka. USB kabel uključen. Punjač nije uključen - kupuje se zasebno. Preporučeni punjač 5V DC 1A.

Svjetiljka je opremljena senzorom pokreta. Za uključivanje svjetiljke prebacite prekidač pored senzora na "ON". Lampa će ostati stalno upaljena. Da biste aktivirali senzor pokreta, prebacite prekidač na "AUTO". Lampica će se uključiti kada se otkrije kretanje i isključiti kada kretanje prestane. Senzor otkriva kretanje samo u mraku. Za isključivanje svjetiljke, prebacite prekidač na "OFF".

Dodirom gumba na prednjoj strani lampe mijenja se boja (3000-4000-6400K). Držanjem gumba povećava se ili smanjuje intenzitet svjetla.

Praktičan magnetski nosač svjetiljke olakšava uklanjanje radi punjenja baterije.

PREPORUKE U VEZI EKSPLOATACIJE /

KONZERVACIJA

Izvršite održavanje s isključenim napajanjem nakon što se proizvod ohladi. Čistite redovito. Nemojte koristiti kemijska sredstva za čišćenje. Redovito provjeravajte ima li na proizvodu oštećenja. Nemojte prekrivati proizvod.

Osigurajte slobodan pristup zraku. Proizvod se može zagrijati do povišenih temperatura. Tijekom održavanja koristite zaštitne rukavice kako biste izbjegli posjekotine na mogućim oštrim rubovima ili oštećene komponente.

Održavajte slobodan pristup zraku. Proizvod se može zagrijati do povišenih temperatura.

Tijekom održavanja koristite zaštitne rukavice kako biste izbjegli posjekotine na mogućim oštrim rubovima ili oštećene komponente.

ZAŠTITA ŽIVOTNE SREDINE *

Održavajte čistoću i brinite o životnoj sredini.

Preporučujemo segregaciju otpada od ambalaže.

Takva oznaka pokazuje potrebu selektivnog skupljanja potrošenih električnih i elektronskih uređaja. Tako označenih proizvoda, pod pretnjom novčane kazne, ne može da se baca u obično smeće zajedno sa drugim otpadima. Takvi proizvodi mogu da budu štetni po životnu sredinu

te ljudsko zdravlje, zahtevaju specijalno prerađivanje / ponovno korišćenje / reciklaža / onesposobljenje. Tako označene proizvode treba da se vrati u stanicu za skupljanje potrošenih električnih ili elektronskih uređaja. Informacijama o stanicama za sakupljanje/prijem raspolaže lokalna vlast ili prodavci takve opreme. Potrošenu opremu također se može predati kod prodavca, u količini koja nije veća nego kod novo kupljenog uređaja iste vrste. Ovi principi se tiču područja Evropske Unije.

Preporučujemo kontakt sa distributerom našeg proizvoda na datom području.

- HU -

RENDELTERETÉS / ALKALMAZÁS

A termék felhasználható háztartásban és az általános rendeltetésű megvilágításához. A termék beltéri használatra készült.

TELEPÍTÉS ÉS BIZTONSÁG

Kérjük, olvassa el az utasításokat az összeszerelés megkezdése előtt. Összeszerelési rajz: lásd az ábrákat.

A lámpa mágnesekkel van felszerelve. Egyszerűen rögzítheti fémfelületre, vagy a mellékelt lemez segítségével bármilyen felületre felszerelheti. Kétfoldos ragasztószalaggal rögzítse a lemezt arra a helyre, ahová a lámpát rögzíteni szeretné, majd rögzítse a lámpát a lemezhez a beépített mágnesek segítségével.

A készülék és tartozékai nem játékok. Ne engedje, hogy kisgyermekek játszanak velük, mert megsérthetik magukat vagy másokat,

illette károsíthatják a készüléket. Tartsa a készüléket, annak minden alkatrészét és tartozékát kisgyermekek számára hozzáférhetetlen helyen.

Ne helyezze a lámpát magas páratartalmú helyre, például fürdőszobába. Csak az ebben a kézikönyvben megadott paraméterekkel rendelkező töltőt használjon. Töltő nincs mellékelve.

Soha ne érintse meg a terméket vagy az elektromos vezetékeket nedves kézzel. Ha a kábel vagy más elektromos alkatrészek megsérülnek, azonnal húzza ki a töltőt a hálózatról, és forduljon szakképzett villanyszerelőhöz. Sérült vagy hiányos termék használata elfogadhatatlan.

Ne nézzen közvetlenül a fényforrásba. Ez szemkárosodást okozhat.

Szerelje fel a világítást egy stabil helyre, hogy elkerülje a felborulást, leesést vagy kilazulást. A jelen kézikönyv ajánlásainak be nem tartása például tüzet, égési sérüléseket, áramütést, testi sérülést és egyéb anyagi és nem anyagi károkat okozhat.

FUNKCIÓS JELLEMZŐK

A lámpa töltése USB-C porton keresztül történik. USB kábel mellékelve. A töltő nem tartozék – külön vásárolható meg. Ajánlott töltő 5V DC 1A. A lámpa mozgásérzékelővel van felszerelve. A lámpa bekapcsolásához kapcsolja az érzékelő melletti kapcsolót "BE" állásba. A lámpa folyamatosan égve marad. A mozgásérzékelő aktiválásához állítsa a kapcsolót "AUTO" állásba. A lámpa kigyullad, ha mozgást érzékel, és kialszik, ha a mozgás leáll. Az érzékelő csak sötétben érzékeli a mozgást. A lámpa kikapcsolásához kapcsolja a kapcsolót "OFF" állásba.

A lámpa elején található gomb megérintésével megváltozik a szín (3000-4000-6400K). A gomb nyomva tartása növeli vagy csökkenti a fény intenzitását.

A kényelmes mágneses lámpatartónak köszönhetően könnyen eltávolítható az akkumulátor töltéséhez.

HASZNÁLATI JAVASLATOK / KARBANTARTÁS

A karbantartást a termék lehűlése után lekapcsolt tápfeszültség mellett végezze.

Tisztítsa rendszeresen. Ne használjon vegyi tisztítószereket. Rendszeresen ellenőrizze a terméket, hogy nem sérült-e. Ne takarja le a terméket. Biztosítsa a levegő szabad hozzáférést. A termék magas hőmérsékletre felmelegedhet.

Karbantartás közben használjon védőkesztyűt, hogy elkerülje az esetleges éles szélék vagy sérült alkatrészek vágásait.

KÖRNYEZETVEDELEM *

Ügyeljen a tisztaságra és a környezetre. Javaslott a csomagolási hulladék szegregációja. Ez a jel mutatja az elhasználtott elektromos és elektronikus berendezés szelektív gyűjtésének a szükségességét. Így megjelölt termékek a bírság kiszabásának a terhe alatt szokásos szeméttárolóba nem doborhatók ki. Ilyen termékek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre, a feldolgozás / újrahazasználás / kezelés / hatástalanítás különös formáját igénylik. Így megjelölt termékeket el kell szállítani az elhasználtott elektromos és elektronikus berendezést gyűjtő helyre. Információk a gyűjtőhelyekre vonatkozóan a helyi hatóságoktól vagy az érintett berendezés forgalmazóitól kaphatók. Az elhasználtott berendezést az eladója is köteles átvenni az új ugyanilyen típusú berendezés ugyanilyen mennyiségben történő vásárlása esetén. A fenti

szabályok az Európai Unió területén érvényesek. Más ország esetén az adott ország területén hatályos jogszabályokat kell alkalmazni. Lépjen kapcsolatba a termékeink adott területen működő forgalmazójával.

- IT -

DESTINAZIONE / USO

Prodotto destinato all'uso in ambito domestico e in ambienti generali. Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni.

INSTALLAZIONE E SICUREZZA

Si prega di leggere le istruzioni prima di iniziare il montaggio. Schema di montaggio: vedere illustrazioni.

La lampada è dotata di magneti. Puoi semplicemente fissarlo a una superficie metallica oppure utilizzare la piastra inclusa per montarlo su qualsiasi superficie. Utilizzare del nastro biadesivo per fissare la piastra nel punto in cui si desidera montare la lampada, quindi fissare la lampada alla piastra utilizzando i magneti incorporati.

Il dispositivo e i suoi accessori non sono giocattoli. Non lasciare che i bambini piccoli giochino con l'apparecchio perché potrebbero farsi male o ferire altri, oppure potrebbero danneggiare l'apparecchio. Tenere il dispositivo, tutti i suoi componenti e gli accessori fuori dalla portata dei bambini piccoli.

Non installare la lampada in luoghi con elevata umidità, come i bagni. Utilizzare esclusivamente un caricabatterie con i parametri indicati nel presente manuale. Caricabatterie non incluso. Non toccare mai il prodotto o i cavi elettrici con le mani bagnate. Se il cavo o altri componenti elettrici risultano danneggiati, scollegare immediatamente il caricabatterie dalla rete elettrica e contattare un elettricista qualificato. Non è accettabile utilizzare un prodotto danneggiato o incompleto.

Evitare di guardare direttamente la fonte di luce. Ciò potrebbe causare danni agli occhi. Installare l'illuminazione in un luogo stabile per evitare che si ribalti, cada o si allenti.

La mancata osservanza delle raccomandazioni contenute nel presente manuale può provocare, ad esempio, incendi, ustioni, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali.

CARATTERISTICHE FUNZIONALI

La lampada si ricarica tramite una porta USB-C. Cavo USB incluso. Caricabatterie non incluso: acquistabile separatamente. Caricabatterie consigliato 5V DC 1A.

La lampada è dotata di un sensore di movimento. Per accendere la lampada, posizionare l'interruttore accanto al sensore su "ON". La lampada rimarrà costantemente accesa. Per attivare il sensore di movimento, posizionare l'interruttore su "AUTO". La lampada si accenderà quando verrà rilevato un movimento e si spegnerà quando il movimento si interrompe. Il sensore rileva il movimento solo al buio. Per spegnere la lampada, posizionare l'interruttore su "OFF".

Toccando il pulsante posto sulla parte anteriore della lampada si cambia colore (3000-4000-6400K). Tenendo premuto il pulsante si aumenta o diminuisce l'intensità della luce.

Il comodo supporto magnetico della lampada ne facilita la rimozione per caricare la batteria.

RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE

Eseguire la manutenzione con l'alimentazione scollegata dopo che il prodotto si è raffreddato. Pulire regolarmente. Non utilizzare detergenti chimici. Controllare regolarmente il prodotto per

verificare che non sia danneggiato. Non coprire il prodotto. Garantire il libero accesso all'aria. Il prodotto potrebbe riscaldarsi fino a raggiungere temperature elevate.

Durante la manutenzione utilizzare guanti protettivi per evitare tagli su eventuali bordi taglienti o componenti danneggiati.

PROTEZIONE AMBIENTALE *

Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire. Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere. Smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione.

I prodotti così etichettati devono essere smaltiti nei punti di raccolta dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Informazioni sui punti di raccolta/ritiro, sono disponibili presso le autorità locali o i rivenditori di tali attrezzature. Le attrezzature usate possono anche essere rese al rivenditore, in caso di acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non maggiore dei nuovi prodotti dello stesso genere acquistati. Le regole di cui sopra si applicano nell'area dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, è necessario utilizzare le norme giuridiche in vigore in quella nazione. Si consiglia di contattare il distributore del prodotto nella zona interessata.

- LT -

PSKIRTIS / TAIKYMAS

Gaminys skirtas vartoti namų ūkiuose ir bendriams vartotojų tikslams. Produkta skirtas naudoti patalpose.

MONTAVIMAS IR SAUGA

Prieš pradėdami surinkti, perskaitykite instrukcijas. Surinkimo schema: žr. iliustracijas. Šviestuvus yra su magnetais. Galite tiesiog pritvirtinti prie metalinio paviršiaus arba naudoti priedamą pokltę, kad pritvirtintumėte prie bet kokio paviršiaus. Naudokite dvipusę juostą, kad pritvirtintumėte pokltę prie vietos, kurioje norite pritvirtinti lemputę, o tada pritvirtinkite lemputę prie pokltės naudodami įmontuotus magnetus.

Prietaisais ir jo priedais nėra žaislais. Neleiskite mažiems vaikams žaisti su jais, nes jie gali susižaloti save ar žaisti arba sugadinti įrenginį. Prietaisai, visos jo dalys ir priedais laikykite mažiems vaikams nepasiekiamoje vietoje. Nemontuokite lemputės vietoje, kuriose yra daug drėgmės, pavyzdžiui, vonios kambariuose. Naudokite tik šiam vadove nurodytą parametrų įkroviklį. Įkroviklio komplekte nėra.

Niekada nelieskite gaminių ar elektros laidų šlaipomis rankomis. Jei pažeistas laidas ar kiti elektros komponentai, nedelsdami atjunkite įkroviklį nuo maitinimo šaltinio ir kreipkitės į kvalifikuotą elektriką. Nepriimtina naudoti sugadintą ar nepilną gaminį.

Venkite žiūrėti tiesiai į šviestovos šaltinį. Tai gali sukelti akių pažeidimą.

Apšvietimą įreikite stabilioje vietoje, kad nepavirtumėte, nenurkistų ar neatsilaisvinumėte.

Jei nesilaikysite šiame vadove pateiktų rekomendacijų, galite, pavyzdžiui, sukelti gaisrą, nudegimus, elektros smūgį, fizinis sužalojimus ir kita materialinę bei nematerialinę žalą.

FUNKCINIS SAVYBES

Lempa įkraunama per USB-C priedą.

Komplekte USB laidas. Įkroviklis neįtrauktas - pirkiti atskirai. Rekomenduojamas įkroviklis SV DC 1A.

Šviestuvą aprūpintas judesio jutikliu. Norėdami įjungti lemputę, perkjunkite šalia jutiklio esantį jungiklį į padėtį „ON“. Lempa degs nuolat. Norėdami suaktyvinti judesio jutiklį, perkjunkite jungiklį į „AUTO“. Lempa užsidegs, kai aptiks judesį, ir išsijungs, kai judesys sustos. Jutiklis aptinka judėjimą tik tamsoje. Norėdami išjungti lemputę, perkjunkite jungiklį į padėtį „OFF“.

Palietus lempos priekyje esantį mygtuką, spalva pasikeičia (3000-4000-6400K). Laikydami nuspaudę mygtuką, šviesos intensyvumas padidinamas arba sumažinamas.

Patogus magnetinis lempos laikiklis leidžia lengvai nuimti akumuliatorių.

EKSPLOATAVIMO REKOMENDACIJOS / KONSERVAVIMAS

Priežiūrą atlikite atjunge maitinimą, kai gaminyt atvėrs. Reguliariai valykite. Nenaudokite cheminių valymo priemonių. Reguliariai trinkintke, ar gaminyt nepažeistas. Neuždenkite gaminio. Užtikrinkite laisvą oro patekimą. Produktas gali įkaisti iki aukštesnės temperatūros.

Priežiūros metu mūvėkite apsaugines pirštines, kad išvengtumėte galimų aštrių briaunų ar pažeistų dilpių įjovimų.

APLINKOSAUGA *

Rūpinkitės švarumu ir aplinka. Rekomenduojame sunaudotų pakuočių atliekų segregavimą. Šis ženklinimas nurodo, kad sudevėti elektriniai ir elektroniniai įrenginiai privalo būti selektyviai surenkami. Taip paženklintų gaminių negalima išmesti į komunalinių atliekų savartyną kartu su kitomis šiukšlėmis - už tai gresia piniginė bauda. Tokie gaminiai gali būti kenksmingi kaip aplinkai, taip ir žmonių sveikatai, jiems turi būti taikomos specialios žaliavų perdirbimo priemonės siekiant užtikrinti tų atliekų utilizavimą, nukenkmsminimą, antrinį panaudojimą. Taip paženklinti gaminiai privalo būti perduoti sudevėtų elektroninių ir elektrinių įrenginių surinkėjui. Informacijos dėl surinkėjų / priėmėjų perduoda vietos valdžios arba šio tipo įrenginio pardavėjai. Sudevėtas įrenginys taip pat gali būti perduotas pardavėjui, nupirkus naują gaminį, kiekis kuris neperžengia šio tipo nupirkto įrenginio kiekį. Ankščiau minėtos taisyklės liečia Europos Sąjungos teritoriją. Kitose šalyse reikia laikytis teisinius reguliavimus, kurie galioja šioje šalyje. Rekomenduojame susisiekti su mūsų tiekėju, atitinkamoje teritorijoje.

- IV -

IZMANTOJUMS / LIETOŠANA

Izstrādājums ir paredzēts lietošanai mājāsaiemniecībās un vispārējām izmantojumam. Produkts paredzēts lietošanai iekšējā telpā.

UZSTĀDĪŠANA UN DROŠĪBA

Pirms montāžas uzsāksanas, lūdz, izlasiet instrukcijas. Montāžas shēma: skatiet attēlus. Lampa ir aprīkota ar magnētiniu. Varat to vienkārši piestiprināt pie metāla virsmas vai izmantot komplektācijā iekļauto plāksni, lai to uzstādītu uz jebkuras virsmas. Izmantojiet apbūšējo līmlenti, lai piestiprinātu plāksni vietā, kur vēlaties uzstādīt lampu, un pēc tam piestipriniet lampu pie plāksnes, izmantojot iebūvētos magnētus. Ierīce un tās piederumi nav rotalietas. Neļaujiet maziem bērniem ar tiem spēlēties, jo viņi var savainot sevi vai citus vai sabojāt ierīci. Glabājiet ierīci, visas tās daļas un piederumus maziem bērniem nepieejamā vietā. Neuzstādiēt lampu vietās ar augstu mitrumu

līmeni, piemēram, vannas istabās. Izmantojiet tikai lādētāju ar šajā rokasgrāmatā norādītajiem parametriem. Nav iekļauts lādētājs.

Nekad nepieskarieties izstrādājumam vai elektrības vadiem ar mitrām rokām. Ja vads vai citas elektriskās sastāvdaļas ir bojātas, nekavējoties atvienojiet lādētāju no strāvas padeves un sazinieties ar kvalificētu elektrīķi. Ir nepieņemami izmantot bojātu vai nepilnīgu produktu.

Izvairoties skatīties tieši uz gaismas avotu. Tas var izraisīt acu bojājumus.

Uzstādiēt apgaismojumu stabilā vietā, lai izvairītos no apgāšanās, nokrišanas vai atbrīvošanās.

Šajā rokasgrāmatā sniegto ieteikumu neievērošana var izraisīt, piemēram, aizdegšanos, apdegumus, elektriskās strāvas triecienus, fiziskas traumas un citus materiālus un nemateriālus bojājumus.

FUNKCIONĀLAS IPĀŠĪBAS

Lampa tiek uzlādēta, izmantojot USB-C portu. Komplektā USB kabelis. Lādētājs nav iekļauts - jāiegādājas atsevišķi. Ieteicamais lādētājs SV DC 1A.

Lampa ir aprīkota ar kustības sensoru. Lai ieslēgtu lampu, pārslēdziet slēdzi blakus sensoram uz "ON". Lampa pastāvīgi degs. Lai aktivizētu kustības sensoru, pārslēdziet slēdzi uz "AUTO". Lampa iedegsies, kad tiks konstatēta kustība, un izslēgsies, kad kustība apstājas.

Sensors nosaka kustību tikai tumsā. Lai izslēgtu lampu, pārslēdziet slēdzi uz "OFF".

Pieskaroties pogai luktura priekšpusē, krāsa mainās (3000-4000-6400K). Turot pogu, tiek palielināta vai samazināta gaismas intensitāte.

Erts magnētiskās lampas stiprinājums ļauj to viegli noņemt, lai uzlādētu akumulatoru.

EKSPLOATĀCIJAS NORĀDĪJUMI / KONSERVĀCIJA

Veiciet apkopi ar atvienotu strāvas padevi pēc produkta atdzišanas. Regulāri tīriet.

Neizmantojiet ķīmiskas tīrīšanas līdzekļus.

Regulāri pārbaudiet, vai izstrādājumam nav bojājumu. Nepārsēdziet izstrādājumu.

Nodrošiniet brīvu gaisa piekļuvi. Produkts var uzkarst līdz paaugstinātai temperatūrai.

Apkopes laikā izmantojiet aizsargcimdus, lai izvairītos no iegriezumiem uz iespējamām asām malām vai bojātām detaļām.

VIDES AIZSARDZĪBA *

Rūpējieties par tīrību un apkārtējo vidi. Ieteicam šķirot iepakojumu atkritumos. Tas apzīmējums rāda ka ir vajadzība selektīvi vākt lietotas elektriskās un elektroniskās iekārtas. Tajā veidā apzīmēti izstrādājumi, neizpildes gadījumā paredzot naudas sodu, nedrīkst izmest kopā ar parastiem atkritumiem. Tādi izstrādājumi var būt katīgi viedei un cilvēku veselībai, tie pieprasā speciāla tīra pārstrādāšanas / otrreizēja izmantošana / reciklēšana / neutralizēšana. Tajā veidā apzīmēti izstrādājumi jāatdod attiecīgajā lietotu elektronisko vai elektrisko iekārtu vākšanas punktā. Informāciju par vākšanas/-saņemšanas punktiem var iegūt no reģionālās valdības vai šī tipa iekārtas pārdevēja. Lietotu iekārtu var arī atdot pārdevējam, gadījumā kad tiek iepirkts jauns izstrādājums daudzumā, kas nepārsniedz tā paša tipa iepirktais iekārtas daudzums. Iepirkšminēti norādījumi attiecas uz Eiropas Savienības teritoriju. Citās valstīs jāievēro juridiski noteikumi, kas ir spēkā attiecīgajā valstī. Ieteicam sazināties ar mūsu izstrādājuma izplānotāju attiecīgajā reģionā.

- RO -

SCOPUL / FOLOSIREA

Produsul destinat utilizării în gospodărie și de uz

general. Produsul este pentru uz interior.

INSTALARE ȘI SIGURANȚĂ

Vă rugăm să citiți instrucțiunile înainte de a începe asamblarea. Schema de asamblare: vezi ilustrații.

Lampa este echipată cu magneti. Îl poți atașa pur și simplu pe o suprafață metalică sau poți folosi placa inclusă pentru a-l monta pe orice suprafață. Utilizați bandă cu două fețe pentru a atașa placa la locul în care doriți să montați lampa, apoi atașați lampa pe placă folosind magnetii încorporați.

Aparatul și accesoriile sale nu sunt jucării. Nu lăsați copiii să se joace cu el, deoarece se pot răni pe ei înșiși sau pe alții sau pot deteriora dispozitivul. Nu lăsați dispozitivul, toate piesele și accesoriile sale la îndemâna copiilor mici.

Nu instalați lampa în locuri cu umiditate ridicată, cum ar fi băi. Utilizați numai un încărcător cu parametri indicați în acest manual. Fără încărcător inclus.

Nu atingeți niciodată produsul sau cablurile electrice cu mâinile ude. Dacă cablul sau alte componente electrice sunt deteriorate, deconectați imediat încărcătorul de la sursa de alimentare și contactați un electrician calificat. Este inacceptabilă utilizarea unui produs deteriorat sau incomplet.

Evitați să vă uitati direct la sursa de lumină. Acest lucru poate duce la deteriorarea ochilor. Instalați iluminatul într-un loc stabil pentru a evita răsturnarea, căderea sau desprinderea. Nerespectarea recomandărilor din acest manual poate duce, de exemplu, la incendii, arsuri, socuri electrice, vătămări fizice și alte daune materiale și nemateriale.

CARACTERISTICI FUNCȚIONALE

Lampa este încărcată printr-un port USB-C. Cablu USB inclus. Încărcătorul nu este inclus - cumpărați separat. Incarcator recomandat 5V DC 1A.

Lampa este echipată cu un senzor de mișcare. Pentru a aprinde lampa, comutați comutatorul de lângă senzor pe „ON”. Lampa va rămâne aprinsă constant. Pentru a activa senzorul de mișcare, comutați comutatorul pe „AUTO”. Lampa se va aprinde când este detectată mișcare și se va stinge când mișcarea se oprește. Senzorul detectează doar mișcarea în întinerii. Pentru a stinge lampa, comutați comutatorul pe „OFF”.

Atingerea butonului de pe partea din față a lămpii schimbă culoarea (3000-4000-6400K). Ținând apăsat butonul crește sau scade intensitatea luminii.

Supportul magnetic convenabil al lămpii îl face ușor de îndepărtat pentru a încălca baterie.

RECOMANDARILE DE OPERARE / ÎNTREȚINERE

Efectuați întreținerea cu sursa de alimentare deconectată după ce produsul s-a răcit. Curățați regulat. Nu utilizați agenți de curățare chimici. Verificați în mod regulat produsul pentru deteriorare. Nu acoperiți produsul. Asigurați accesul liber la aer. Produsul se poate încălzi până la temperaturi ridicate.

Utilizați mănșuri de protecție în timpul întreținerii pentru a evita tăierea posibilelor margini ascuțite sau componentele deteriorate.

PROTECȚIE MEDIULUI *

Ai grijă de curățenia și a mediului. Vă recomandăm segregarea de deșeurilor după ambalajele.

Această etichetă indică necesitatea de colectarea separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Produsele, astfel etichetate, sub sancțiunea amenzii, nu aveți posibilitatea să aruncați la gunoi ordinar,

împreună cu alte deșeuri. Aceste produse pot fi dăunătoare pentru mediul ambiant și sănătatea umană, necesită forme speciale de tratare / valorificare / reciclare / eliminare. Informațiile referitoare la punctele de colectare / primirii sau autoritățile locale sau distribuitor de astfel de echipamente. Echipament folosit poate fi de asemenea plasat la vântozator, atunci când achiziționează un produs nou într-o sumă nu mai mare decât noi echipamente achiziționate în același fel. Aceste norme se aplică în zona Uniunii Europene. În cazul altor țări ar trebui să se aplice reglementările legale în vigoare în țară. Vă recomandăm să contactați distribuitorul de produse noastre din zona dumneavoastră.

- SK - URČENIE / ПОУЖИТІЕ

Výrobok určený na použitie v domácnosti a na všeobecné použitie. Výrobok je určený na vnútorné použitie.

INŠTALÁCIA A BEZPEČNOST'

Pred začatím montáže si prečítajte pokyny. Montážna schéma: pozri obrázky. Svietidlo je vybavené magnetmi. Môžete ho jednoducho pripnúť na kovový povrch alebo pomocou priloženej platne pripnúť na akýkoľvek povrch. Pomocou obojstrannej pásky pripnite platničku na miesto, kde chcete lampu namontovať a potom lampu pripnite k doske pomocou vstavaných magnetov. Zariadenie a jeho príslušenstvo nie sú hračky. Nedovoľte malým deťom, aby sa s nimi hrali, pretože by mohli ublížiť sebe alebo iným alebo poškodiť zariadenie. Prístroj, všetky jeho časti a príslušenstvo uchovávajte mimo dosahu malých detí.

Neinštalujte lampu na miestach s vysokou vlhkosťou, ako sú kúpeľne. Používajte iba nabíjačku s parametrami uvedenými v tomto návode. Bez nabíjačky.

Nikdy sa nedotýkajte produktu ani elektrických káblov mokrymi rukami. Ak dôjde k poškodeniu kábla alebo iných elektrických komponentov, okamžite odpojte nabíjačku od zdroja napájania a kontaktujte kvalifikovaného elektrikára. Je neprijateľné používať poškodený alebo nekompletný výrobok.

Nepozerajte sa priamo do zdroja svetla. Môže to mať za následok poškodenie zraku.

Nainštalujte osvetlenie na stabilné miesto, aby sa zabránilo prevráteniu, pádu alebo uvoľneniu. Nedodržanie odporúčaní v tomto návode môže mať za následok napríklad požiar, popáleniny, úraz elektrickým prúdom, fyzické zranenie a iné materiálne a nemateriálne škody.

FUNKČNÉ VLASTNOSTI

Lampa sa nabitá cez USB-C port. USB kábel súčasťou balenia. Nabíjačka nie je súčasťou dodávky – kupuje sa samostatne. Odporúčaná nabíjačka 5V DC 1A.

Svietidlo je vybavené pohybovým senzorom. Ak chcete lampu zapnúť, prepnite spínač vedľa senzora do polohy „ON“. Lampa zostane svietiť nepretržite. Ak chcete aktivovať snímač pohybu, prepnite prepínač do polohy „AUTO“. Lampa sa rozsvieti pri detekcii pohybu a vypne sa, keď sa pohyb zastaví. Senzor detekuje pohyb iba v tme. Ak chcete lampu vypnúť, prepnite spínač do polohy „OFF“.

Dotykom tlačidla na prednej strane lampy zmeníte farbu (3000-4000-6400K). Podržaním tlačidla sa intenzita svetla zvyšuje alebo znižuje. Pohodlný magnetický držiak lampy uľahčuje vybratie a nabitie batérie.

POKYNY K PREVÁDZKE / ÚDRŽBA

Údržbu vykonávajte s odpojeným napájaním po

vychladnutí produktu. Pravidelne čistite. Nepoužívajte chemické čistiace prostriedky. Pravidelne kontrolujte, či výrobok nie je poškodený. Výrobok nezakrývajte. Zabezpečte voľný prístup vzduchu. Výrobok sa môže zahriať na zvýšenú teplotu.

Počas údržby používajte ochranné rukavice, aby ste predišli porazaniu na prípadných ostrých hranách alebo poškodených komponentoch.

ОХРАНА ЖИТТЄВОГО ПРОСТОРІЯ *

Dbajte na čistosť a životné prostredie. Odporúčame triedenie obalového odpadu. Toto označenie poukazuje na nutnosť selektívneho zberu spotrebovanej elektrickej a elektronickej techniky. Takto označené výrobky sa nesmújsky, pod hrozbou pokuty, vyhadzovať do obvyčajných košov spolu s ostatným odpadom. Tieto výrobky môžu byť škodlivé životnému prostrediu a ľudskému zdraviu, vyžadujú špeciálnu formu spracovania / spätného získavania / recyklovania / utiľizácie. Informácie o miestach zberu/odberu poskytujú miestne orgány a predajci tohto druhu techniky. Spotrebovaná technika môže byť tiež vrátená predajcovi, a to v prípade nákupu nového výrobku v množstve nie väčšom ako nová kupovaná technika rovnakého druhu. Tieto zásady sa týkajú územia Európskej únie. V prípade iných krajín dodržujte právne regulácie platné v danej krajine. Odporúča sa kontaktovať distribútora nášho výrobku na danom území.

- UA - ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ

Виріб призначений для застосування у домашньому господарстві і загального призначення. Виріб призначений для внутрішнього використання.

ВСТАНОВЛЕННЯ ТА БЕЗПЕКА

Перед початком монтажу прочитайте інструкцію. Схема монтажу: див. ілюстрації. Лампа оснащена магнітами. Ви можете просто прикріпити його до металевої поверхні або використовувати пластину, що входить у комплект, щоб встановити його на будь-яку поверхню. За допомогою двостороннього скотча прикріпіть пластину до місця, де ви хочете встановити lampu, а потім прикріпіть lampu до пластини за допомогою вбудованих магнітів.

Пристрій та аксесуари до нього не є іграшками. Не дозволяйте маленьким дітям гратися з ними, оскільки вони можуть поранити себе чи інших або пошкодити пристрій. Зберігайте пристрій, усі його частини та аксесуари в недоступному для маленьких дітей місці.

Не встановлюйте lampu в місцях з підвищеною вологістю, наприклад у ванній кімнаті. Використовуйте лише зарядний пристрій із параметрами, зазначеними в цьому посібнику. Без зарядного пристрою. Ніколи не торкайтеся продукту або електричних шнурів мокрими руками. Якщо шнур або інші електричні компоненти пошкоджені, негайно відключіть зарядний пристрій від джерела живлення та зверніться до кваліфікованого електрика. Неприпустимо використовувати пошкоджений або некомплектний товар.

Уникайте прямого погляду на джерело світла. Це може призвести до пошкодження очей. Встановіть освітлення на стійкому місці, щоб уникнути перекидання, падіння або розв'язування. Недотримання рекомендацій у цьому посібнику може призвести, наприклад, до

пожежі, опіків, ураження електричним струмом, тілесних ушкоджень та інших матеріальних і нематеріальних збитків.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ ОСОБЛИВОСТІ

Лампа заряджається через порт USB-C. USB-кабель в комплекті. Зарядний пристрій не входить в комплект - купується окремо. Рекомендований зарядний пристрій 5V DC 1A. Світильник оснащений датчиком руху. Щоб увімкнути lampu, переведіть перемикач біля датчика в положення «ВІМК». Лампа горітиме постійно. Щоб активувати датчик руху, переведіть перемикач у положення «АВТО». Лампа вмикається при виявленні руху і вмикається, коли рух припиняється. Датчик виявляє рух лише в темряві. Щоб вимкнути lampu, переведіть перемикач у положення «ВІМК».

Доторкнувшись до кнопки на передній панелі лампи, можна змінити колір (3000-4000-6400K). Утримання кнопки збільшує або зменшує інтенсивність світла. Зручне магнітне кріплення лампи дозволяє легко зняти для зарядки акумулятора.

РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ОБСЛУГОВУВАННЯ

Виконуйте технічне обслуговування, відключивши джерело живлення після того, як виріб охолоне. Регулярно прибирайте. Не використовуйте хімічні засоби для чищення. Регулярно перевіряйте виріб на наявність пошкоджень. Не накривайте виріб.

Забезпечити вільний доступ повітря. Продукт може нагрітись до високої температури. Використовуйте захисні рукавички під час обслуговування, щоб уникнути порізів об гострі краї або пошкодження компонентів.

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА *

Піклуйтеся про чистоту і зовнішнє середовище. Рекомендується розділяти відходи. Це позначення вказує на необхідність розділяти використане електричне та електронне обладнання. Вироби з таким позначенням заборонено викидати до звичайного сміття з іншими відходами під загрозою штрафу. Такі вироби можуть спричинити шкоду навколишньому середовищу і здоров'ю людини, ці вироби потребують спеціальної форми переробки / регенерації / знешкодження. Вироби з таким маркуванням повинні здаватися у пункти збору використаного електричного і електронного обладнання. Інформація щодо пункту збору/приймання можна отримати у місцевих органах влади, або продавця обладнання. Використане обладнання можна також повернути продавцеві у випадку придбання нового виробу, у кількості, що не перевищує нового обладнання цього ж виду. Вищенаведені положення діють на території Європейського Союзу. Для інших держав слід застосовувати законодаположення, що діють у даній державі. Рекомендуємо звернутися до нашого дистриб'ютора на даній території.





(PL) Symbol kosza - patrz rozdział „OCHRONA ŚRODOWISKA” w instrukcji (CZ) Symbol popelnice - viz kapitola "OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ" v návodu (DE) Mülltonnensymbol - siehe Kapitel "UMWELTSCHUTZ" im Handbuch (EE) Prügikasti sümbol – vt juhendi peatükki "KESKONNAKAITSE" (FI) Roskakorisymboli - katso käyttöohjeen luku "YMPÄRISTÖNSUOJELU" (GB) The trash can symbol - see the "ENVIRONMENTAL PROTECTION" section in the manual (HR) Simbol kante za smeće - pogledajte poglavlje "ZAŠTITA ŽIVOTNE SREDINE" u priručniku (HU) Kuka szimbólum – lásd a kézikönyv "KÖRNYEZETVÉDELEM" fejezetét (IT) Simbolo cestino - vedere capitolo "PROTEZIONE AMBIENTALE" nel manuale (LT) Šiukšliadėžės simbolis – žr. vadovo skyrių „APLINKOSAUGA“ (LV) Miskastes simbols - skatiet rokasgrāmatas nodaļu "VIDES AIZSARDŽĪBA" (RO) Simbolul coșului de gunoi - vezi secțiunea „PROTECȚIE MEDIULUI” din manual (SK) Symbol smetného koša – pozri časť „OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA” v návode (UA) Символ смітєвого відра - дивіться розділ «ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА» в посібнику



Brak ładowarki w zestawie. Zalecana ładowarka 5V DC 1A.

(CZ) Bez nabíječky. Doporučená nabíječka 5V DC 1A. (DE) Kein Ladegerät im Lieferumfang enthalten. Empfohlenes 5V DC 1A Ladegerät. (EE) Laadijät kaasas ei ole. Soovitav 5V DC 1A laadija. (FI) Ei laturia mukana. Suositeltu 5V DC 1A laturi. (GB) Charger not included. Recommended charger 5V DC 1A. (HR) Nije uključen punjač. Preporučeni punjač od 5V DC 1A. (HU) Töltő nincs mellékelve. Ajánlott 5V DC 1A töltő. (IT) Nessun caricabatterie incluso. Caricabatterie consigliato da 5 V CC 1 A. (LT) Įkroviklio komplekte nėra. Rekomenduojamas 5V DC 1A įkroviklis. (LV) Nav iekļauts lādētājs. Ieteicamais 5V DC 1A lādētājs. (RO) Fără încărcător inclus. Încarcator recomandat 5V DC 1A. (SK) Bez nabíjačky. Odporúčaná nabíjačka 5V DC 1A. (UA) Без зарядного пристрою. Рекомендований зарядний пристрій 5 В постійного струму 1 А.



OSTRZEŻENIE: Ryzyko udławienia

To urządzenie może zawierać małe części stwarzające ryzyko udławienia dla dzieci poniżej 3 lat. Utrzymuj drobne elementy poza zasięgiem dzieci.



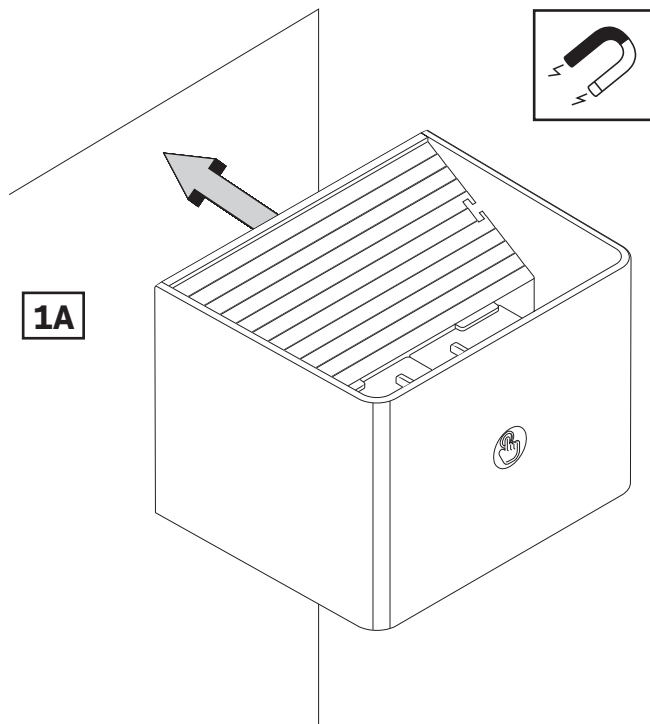
OSTRZEŻENIE: Chroń przed małymi dziećmi

Urządzenie i jego akcesoria nie są zabawkami. Nie dawaj ich do zabawy małym dzieciom, ponieważ mogą one zrobić krzywdę sobie lub innym lub uszkodzić urządzenie. Urządzenie, wszystkie jego części oraz akcesoria należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.

Montaż na metalowej powierzchni

A

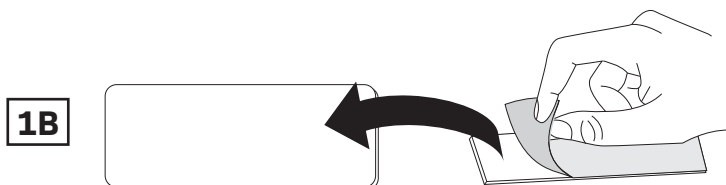
(CZ) Montáž na kovový povrch (DE) Montage auf einer Metalloberfläche (EE) Paigaldamine metallpinnalle (FI) Asennus metallipinnalle (GB) Mounting on a metal surface (HR) Montaža na metalnu površinu (HU) Fém felületre szerelés (IT) Montaggio su una superficie metallica (LT) Montavimas ant metalinio paviršiaus (LV) Montāža uz metāla virsmas (RO) Montare pe o suprafață metalică (SK) Montáž na kovový povrch (UA) Кріплення на металеву поверхню

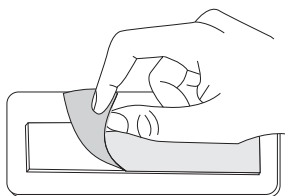


Montaż na powierzchni innej niż metalowa

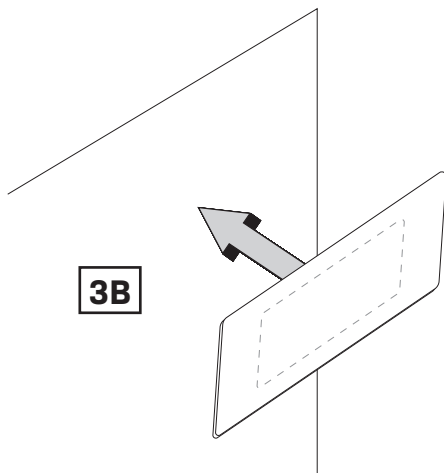
B

(CZ) Montáž na nekovový povrch (DE) Montage auf einer nichtmetallischen Oberfläche (EE) Paigaldamine mittemetallist pinnalle (FI) Asennus ei-metalliselle pinnalle (GB) Mounting on a non-metal surface (HR) Montaža na nemetalnu površinu (HU) Szerelés nem fém felületre (IT) Montaggio su una superficie non metallica (LT) Montavimas ant nemetalinio paviršiaus (LV) Montāža uz nemetāla virsmas (RO) Montare pe o suprafață nemetalică (SK) Montáž na nekovový povrch (UA) Монтаж на неметалеву поверхню

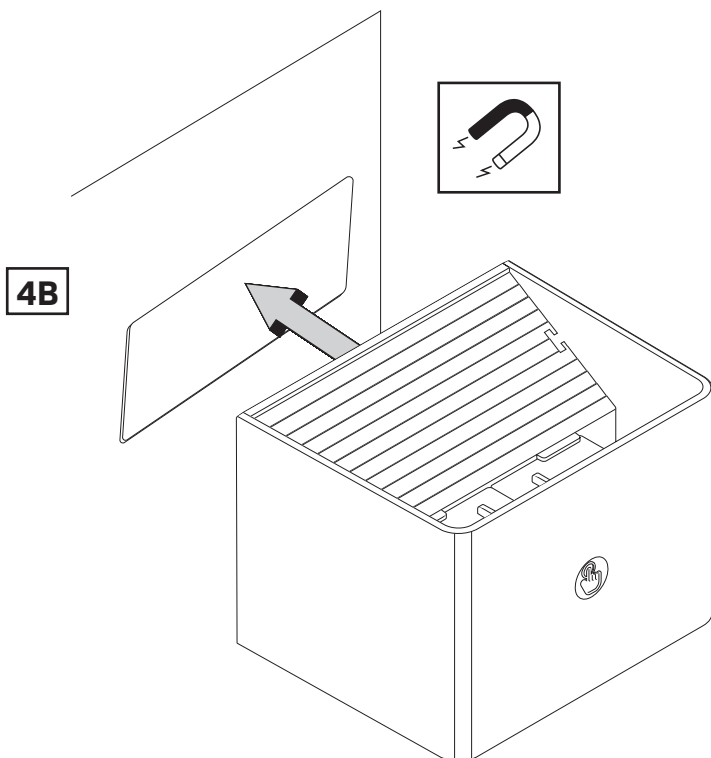




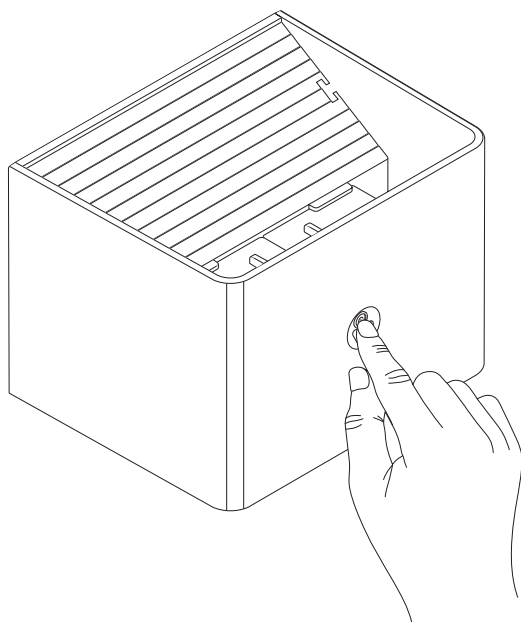
2B



3B



4B



3000K - 4000K - 6400K

Dotknij

(CZ) Dotek (DE) Berühren (EE) Puudutage (FI) Kosketa
(GB) Touch (HR) Dodir (HU) Érintés (IT) Tocco (LT)
Palieskite (LV) Pieskarīties (RO) Atingere (SK) Dotknite
sa (UA) Дотик

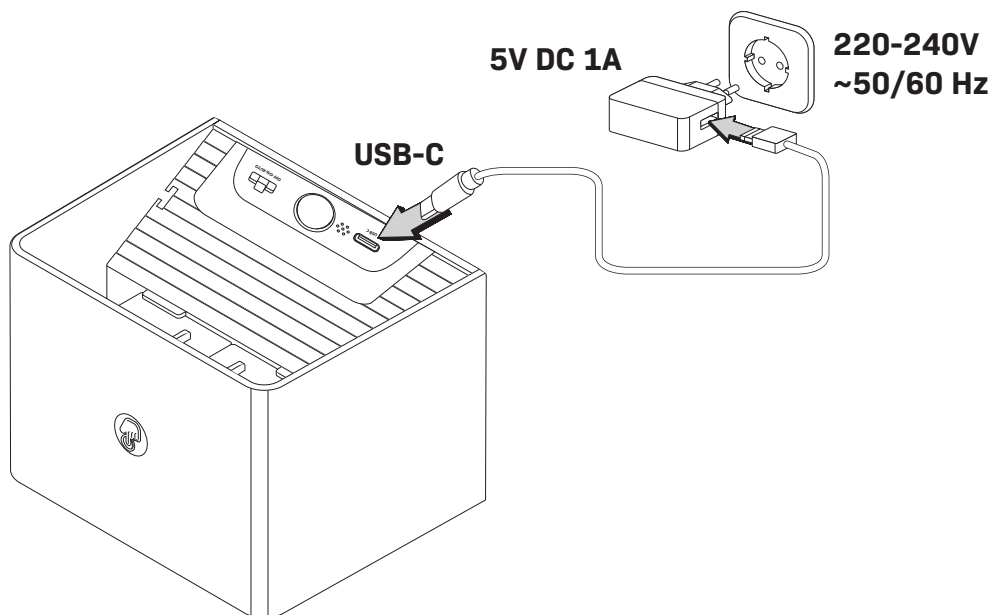


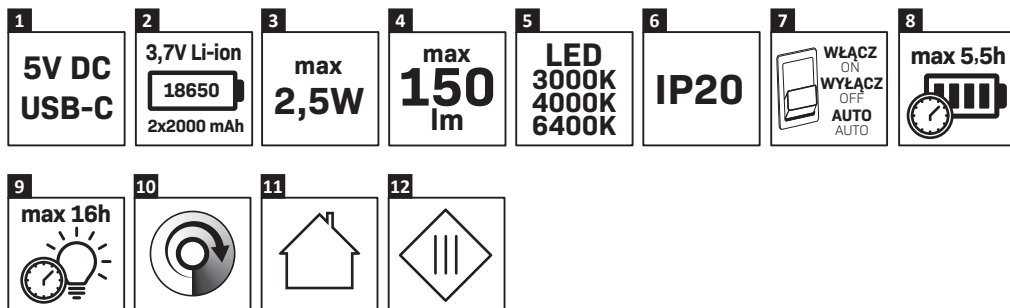
100%

10%

Przytrzymaj

(CZ) Dotek (DE) Berühren (EE) Puudutage (FI) Kosketa
(GB) Touch (HR) Dodir (HU) Érintés (IT) Tocco (LT)
Palieskite (LV) Pieskarīties (RO) Atingere (SK) Dotknite
sa (UA) Дотик





1. Napięcie

(CZ) Napětí (DE) Spannung (EE) Pinge (FI) Jännitys (GB) Tension (HR) Napetost (HU) Feszültség (IT) Tensione (LT) Įtampa (LV) Spriedze (RO) Tensiune (SK) Napätie (UA) Напруга

2. Rodzaj akumulatora

(CZ) Typ baterie (DE) Akku-Typ (EE) Aku tüüp (FI) Akun tyyppi (GB) Battery type (HR) Vrsta baterije (HU) Akkumulátor típusa (IT) Tipo di batteria (LT) Baterijos tipas (LV) Akumulatora tips (RO) Tip baterie (SK) Typ batérie (UA) Тип батареї

3. Moc

(CZ) Výkon (DE) Leistung (EE) Võimsus (FI) Tehoa (GB) Power (HR) Vlast (HU) Hatalom (IT) Potenza (LT) Galia (LV) Jauda (RO) Putere (SK) Výkon (UA) Потужність

4. Strumień świetlny modułu LED

(CZ) Světelný tok LED modulu (DE) Lichtstrom des LED-Moduls (EE) LED-mooduli valgusvoog (FI) LED-moduulin valovirta (GB) Luminous flux of the LED module (HR) Svjetlosni tok LED modula (HU) A LED modul fényárama (IT) Flusso luminoso del modulo LED (LT) LED modulio šviesos srautas (LV) LED modula gaismas plūsma (RO) Fluxul luminos al modului LED (SK) Svetelný tok LED modulu (UA) Світловий потік світлодіодного модуля

5. Barwa światła

(CZ) Barva světla (DE) Die Farbe des Lichts (EE) Valguse värv (FI) Valon väri (GB) Light color (HR) Boja svjetla (HU) A fény színe (IT) Il colore della luce (LT) Šviesos spalva (LV) Gaismas krāsa (RO) Culoarea luminii (SK) Farba svetla (UA) Колір світла

6. Stopień ochrony IP

(CZ) stupeň ochrany IP (DE) IP-Schutzstufe (EE) IP kaitse tase (FI) IP-suojastaso (GB) IP protection class (HR) IP razina zaštite (HU) IP védelmi szint (IT) Livello di protezione IP (LT) IP apsaugos lygis (LV) IP aizsardzības līmenis (RO) Nivel de protecție IP (SK) Úroveň ochrany IP (UA) Клас захисту

7. Włącznik trójpozycyjny

(CZ) Třípolohový spínač (DE) Ein-/Modus-/Ausschalter (EE) Sisse/režiimi/välja lüliti (FI) Päälle/tila/pois-kytkin (GB) On/mode/off switch (HR) On/mode/off prekidač (HU) Be/üzemmód/ki kapcsoló (IT) Interruttore di accensione/modalità/spegnimento (LT) Įjungimo/režimo/išjungimo jungiklis (LV) Ieslēgšanas/režima/izslēgšanas slēdzis (RO) Comutator pornit/mod/oprit (SK) Prepínač zapnutia/režimu/vypnutia (UA) Перемикач вкл./режим/вимк

8. Czas ładowania

(CZ) Doba nabíjení (DE) Ladezeit (EE) Laadimisaeg (FI) Latausaika (GB) Charging time (HR) Vrijeme punjenja (HU) Töltési idő (IT) Tempo di ricarica (LT) Įkrovimo laikas (LV) Uzlādes laiks (RO) Timp de încărcare (SK) Doba nabíjania (UA) Час зарядки

9. Czas świecenia

(CZ) Doba svícení (DE) Beleuchtungszeit (EE) Valgustuse aeg (FI) Valaistusaika (GB) Lighting time (HR) Vrijeme osvjetljenja (HU) Világítási idő (IT) Tempo di illuminazione (LT) Apšvietimo laikas (LV) Apgaismojuma laiks (RO) Timp de iluminare (SK) Čas osvetlenia (UA) Час освітлення

10. Ściemniacz przy pomocy zainstalowanego układu elektronicznego

(CZ) Stmívatelné pomocí nainstalované elektroniky (DE) Dimmbar über die eingebaute Elektronik (EE) Hämdaridatav paigaldatud elektroonika abil (FI) Himmennettävä asennettulla elektroniikalla (GB) Dim using the installed electronic system (HR) Prigušivanje pomoću instalirane elektronike (HU) A beépített elektronikával szabályozható (IT) Dimmerabile tramite l'elettronica installata (LT) Pritemdomas naudojant įdiegtą elektroniką (LV) Aptumšojams, izmantojot uzstādīto elektroniku (RO) Reglabil folosind electronicele instalate (SK) Stmievateľné pomocou nainštalovanej elektroniky (UA) Регулюється за допомогою встановленої електроніки

11. Używać wewnątrz pomieszczeń

(CZ) Používejte v interiéru (DE) Im Innenbereich verwenden (EE) Kasutage siseruumides (FI) Käytä sisätiloissa (GB) Use indoors (HR) Koristiti u zatvorenom prostoru (HU) Használja beltérben (IT) Utilizzare in ambienti chiusi (LT) Naudoti patalpose (LV) Izmantot iekštelpās (RO) Utilizați în interior (SK) Používať v interiéru (UA) Використовувати в приміщенні

12. Klasa ochronności

(CZ) Třída ochrany (DE) Schutzklasse (EE) Kaitseklass (FI) Suojausluokka (GB) Protection class (HR) Klasa zaštite (HU) Védelmi osztály (IT) Classe di protezione (LT) Apsaugos klasė (LV) Apgaismojuma laiks (RO) Clasa de protecție (SK) Trieda ochrany (UA) Клас захисту